### The Project Gutenberg eBook of 13 Sonetos

This ebook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this ebook or online at <a href="https://www.gutenberg.org">www.gutenberg.org</a>. If you are not located in the United States, you'll have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

Title: 13 Sonetos

Author: Arnaldo Forte

Release date: September 19, 2007 [eBook #22678]

Language: Portuguese

Original publication: Lisboa: Tip. A Americana--48, Rua da Horta Sêca, 50, 1921

Credits: Produced by Vasco Salgado

\*\*\* START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK 13 SONETOS \*\*\*

Produced by Vasco Salgado

+13+

#### ARNALDO FORTE

Tip. A AMERICANA-48, Rua da Horta Sêca, 50-Lisboa

### ARNALDO FORTE

+13+

#### **SONETOS**

Edição do Autor

1921

DEPOSITO Sociedade Editora Portugal-Brazil, Ltd. 58, RUA GARRETT, 60 LISBOA

### **DO AUTOR**

Encheste a minha vida d'amargura. Encheste a minha vida de martyrios. Enchi a tua vida de ternura, E vou encher o teu coval de lyrios.

+Dia 13+

A sombra vae cahindo lentamente. Cahindo, amortalhando devagar A hostia ensanguentada do poente! Ouvem-se ao longe as fontes soluçar...

A aragem murmura docemente. Ha preces de novena pelo ar. A natureza ás vezes tambem sente! Ha tardes em que o ceu sabe chorar!

As velas assustadas, pela serra, Paráram de moêr, fitando a Terra! Passa um enterro... «É nova, vae tão cêdo!»

Falam maguas nos olhos de quem passa... Anda no ar um vento de Desgraça! Amor, as tuas mãos... eu tenho mêdo!

13-Março 1916

+A vida é uma walsa...+

Naquela walsa que dansamos, lenta e linda, Num baile onde, ao acaso, um dia te encontrei, Sem qu'rer, fiz-te chorar. Eu lembro-me ainda! Foi toda a minha vida... a walsa que dansei!

Senti a tua alma entrar dentro da minha; E ouvi teu coração falar muito baixinho. E ainda pressenti que a tua alma tinha Anceios de contar soluços de carinho.

Sentindo as tuas mãos nas minhas a queimar, Eu disse-te orações... e ouvi-te murmurar Palavras que de cór meu peito diz ainda!

Vejo-te assim; juntinha a mim, d'olhos fechados... Eu sinto que nós dois andamos abraçados, Dansando devagar, aquela walsa linda!

1916

+Fria+

Qu'importa o teu olhar sêja tão lindo, E tenha a côr da luz que tem o dia? Qu'importa o teu sorriso doce, infindo, Se és fria, como a pedra, fria, fria!

Qu'importa esse teu corpo, se não sente!? A alvura do teu colo sempre a arfar, Se não tem o calor que dá á gente, A força p'ra viver e para amar?!

Amor, no teu olhar eu tenho lido aos poucos, Anceios exquisitos, sonhos loucos... E és fria como a louza em cemiterio!

Envolta nesse manto de Beleza, Quando olho dos teus olhos a frieza, Eu quedo-me a scismar nesse misterio!

1916

+Teus olhos falam maguas...+

Os teus olhos maguados dizem tanto! Aos meus olhos, sem qu'rer, teem contado As maguas, os sorrisos, mais o pranto, Que teus olhos maguados tem chorado.

Teus olhos maguados vão no berço Do meu peito, e dormem de mansinho. Teus olhos,—Padre-Nossos—são d'um terço, Contas d'Amor, que eu rezo tão baixinho...

Teus olhos maguados são dois beijos. São promessas, sonhos, são desejos... E eu trago os olhos teus no coração.

São a luz da minh'alma entristecida; Teus olhos maguados são a Vida, E o sol da minha vida tambem são!

1916

+Violetas rôxas+

Inda tenho as florinhas inquietas, Que beijaram teus seios pequeninos, Atravez d'essas rendas indiscretas, Sob entremeios brancos e tão finos!

Flor's que dos teus labios coralinos Ouviram confidencias tão secretas, E que teus dedos brancos, peregrinos, Deitaram fóra... Pobres Violetas!

Perdidas pela sala e desatadas, Encontrei-as, as pobres, requeimadas, Ainda cheias desse teu encanto!

Mas lá 'stão inquietas e viçosas, As que olharam teus seios vergonhosas... Reviveram nas aguas do meu pranto. +A minha alma já morreu...+

Eu não te disse, Amôr? Minh'alma já morreu Cançada de esperar teus olhos num anceio! Cançada de rezar baixinho o nome teu. A noite era tão linda! E o teu olhar não veio!

E o teu olhar não trouxe a sombra dum carinho Á minha pobre alma exausta de sofrer! Luar! Tanto Luar havia no caminho... E a luz do teu olhar não quiz vê-la morrer!

O teu olhar matou-a! E não quizeste vir Trazer-lhe uma grinalda branca do teu rir. Ao menos murmurar baixinho uma oração!

Amor, sempre julguei que as tuas mãos pequenas, Branquinhas como duas açucenas, Viessem ageitar minh'alma no caixão!

1917

+Vendida+

Vendeste a tua boca, aquela que beijára Purinha e a sorrir, meus versos a chorar. Vendeste as tuas mãos, febris que eu apertára, E outr'ora já por mim se ergueram a rezar.

Vendeste o teu olhar, e o corpo airoso e lindo, Enlevo do meu sonho, a luz do meu viver. Vendeste o teu sorrir, sorriso doce, infindo... Que fôra para mim alivio de sofrer!

E nem sequer tens pena! És d'el' que te comprou! Vender's a tua boca, aquela que beijou Meus versos a chorar por ti n'uma paixão!

És minha? És d'ele? És minha á luz do sentimento! Tu vives d'este amor. É meu teu pensamento. És minha! Não vendeste ainda o coração.

1917

+Um peccado+

Silhuete do Amor, corpinho d'anfora, esguia! Olhar sonhando a rir, promessas e desejos. Braza a queimar, a arder, acesa á luz do dia... Boca tão linda... e boca virgem dos meus beijos!

És a esfinge da Graça! O sonho do Noivado! Uma oração trazida á Terra, pela Virgem! E és tambem ainda um mixto do Pecado... A figura do Amor na tela da Vertigem!

Tu sabes quem eu sou; e crê, quando te vejo, Eu tenho a impressão do que seria um beijo, Em frente do Senhor, á luz do coração!

Mas tu, sorris, e ris... e eu quêdo-me a scismar,

Como seria bela a vida a recordar, Um longo beijo teu—Peccado, e Oração!

1920

+Envôlta no "manton" das rosas vermelhas...+

Hasde ser minha, eu quero, é quanto basta! Um dia, quando fôr, não o procuro. E é o desejo ardente que me arrasta, Aquel' que hade fazer vibrar-te, eu juro!

Um dia, quando fôr... heide deixar Nos seios que tu tens, beijos aos molhos! Nodoas de lyrios roxos a sangrar... E olheiras côr da noite nos teus olhos!

Não tenhas ilusões! Nunca a tua Raça Me vencerá a mim por mais que faça! Quero-te. Eu sinto a ancia de beijar!

Queimada pelo fogo dos meus beijos Heide sentir-te louca de desejos... Um dia, quando fôr... sem eu te amar!

1920

+Na Praia-Mar do Sonho+

Decerto tu já viste ao sol-poente, O mar beijar a areia de mansinho. Parado, a olha-la docemente, Num grande sonho, louco, de carinho.

Depois é densa a treva. O mar é louco. E briga com a areia, encapelado. Embravecido cança, e pouco a pouco, Soluça a grande dôr dum revoltado!

Assim, houve luar e noite escura, N'aquela doce noite de amargura, Misterio indefinido que profundo!

Assim, é a tu'alma p'ra minh'alma, —Ó minha maré-viva e maré-calma, Do grande mar, da Dôr em que me afundo!

1920

+A mascara loira+

Ó minha viciosa, esterica e perversa, De linhas sensuaes; teu corpo éthérisado, Tem frases de requinte, em lubrica conversa! Tem lume de cigarro, loiro e opiado!

Teus olhos a boiar, são taças d'absynto. E a tua silhuete loira e desgrenhada, Tem risos de cristaes partidos, que eu bem sinto, Em noites de volupia, á luz da madrugada!

Á noite, as tuas mãos, são gumes de punhal, Depois de terem morto—alguem sem fazer mal... Tua voz é o Fado... eu ouço-o quando passa!

No Mundo és o Drama, a Farça, és a Comedia! Ás vezes tambem és—palhaço—na Tragedia! És a figura loira e linda da Desgraça!

1921

+Abandono+

Decerto tu sentiste o abandono, Que vae acompanhando o sol-poente, Nas tardes tristes, lividas, do outono, E quando chora o coração da gente!

Tardes pedindo ao sol a Extrema-Uncção, Numa ancia doentia de mais luz! Decerto tu sentiste a sensação, De ajoelhar's em frente d'uma cruz!

Tu entraste á tarde na Egreja, Á hora de resar's—bemdita seja, A côr tão doentia do Outono!—

Tudo sentiste... e os olhos rasos d'agua! Que pena não sentir's a minha magua! A vaga incompreensão d'este abandono!

1921

+13 lyrios+

Atei-os com os fios d'oiro daquela taça de crystal «bohème» que partiste...

Encheste a minha vida d'amargura. Encheste a minha vida de martyrios. Enchi a tua vida de ternura, E vou encher o teu coval de lyrios.

São 13 os lyrios roxos que levei. —Meus versos de saudade são p'ra ti. Amor, num dia 13 te encontrei! Num dia 13, Amor, eu te perdi.

Meu doce Amor perdido... heide te vêr, Na luz que tem o céo ámanhecer, Na côr do sol-poente em que reparo!

E o nome que tiveste, ó loira e linda, Que certa rosa branca fala ainda... Será p'la vida fôra o meu amparo!

13-Março 1921

Updated editions will replace the previous one—the old editions will be renamed.

Creating the works from print editions not protected by U.S. copyright law means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg™ electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG™ concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for an eBook, except by following the terms of the trademark license, including paying royalties for use of the Project Gutenberg trademark. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the trademark license is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. Project Gutenberg eBooks may be modified and printed and given away—you may do practically ANYTHING in the United States with eBooks not protected by U.S. copyright law. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

# START: FULL LICENSE THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg<sup>TM</sup> mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase "Project Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License available with this file or online at www.gutenberg.org/license.

## Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg™ electronic works

- 1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.
- 1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works. See paragraph 1.E below.
- 1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation" or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is unprotected by copyright law in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg $^{\mathsf{TM}}$  mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg $^{\mathsf{TM}}$  works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg $^{\mathsf{TM}}$  name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg $^{\mathsf{TM}}$  License when you share it without charge with others.
- 1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg™ work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country other than the United States.
- 1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:
- 1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg<sup>TM</sup> work (any work on which the phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere in the United States and most other parts of the world at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at <a href="https://www.gutenberg.org">www.gutenberg.org</a>. If you are not located in the United States, you will have to check the laws of the country where you are located before using this eBook.

1.E.2. If an individual Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic work is derived from texts not protected by

- U.S. copyright law (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg<sup> $\mathrm{IM}$ </sup> trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.3. If an individual Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg<sup>TM</sup> License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.
- 1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg<sup>TM</sup> License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg<sup>TM</sup>.
- 1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg<sup>m</sup> License.
- 1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> work in a format other than "Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> website (www.gutenberg.org), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> License as specified in paragraph 1.E.1.
- 1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg<sup>TM</sup> works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.
- 1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg<sup>m</sup> electronic works provided that:
- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg™ works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg™ trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, "Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."
- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg™ License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg™ works.
- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.
- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg  $^{\text{\tiny TM}}$  works.
- 1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the manager of the Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

- 1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread works not protected by U.S. copyright law in creating the Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  collection. Despite these efforts, Project Gutenberg $^{\text{\tiny TM}}$  electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain "Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.
- 1.F.2. LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES Except for the "Right of Replacement or Refund" described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg<sup>™</sup> trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg<sup>™</sup> electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR

NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH 1.F.3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- 1.F.3. LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.
- 1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS', WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.
- 1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.
- 1.F.6. INDEMNITY You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg<sup>TM</sup> electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg<sup>TM</sup> work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg<sup>TM</sup> work, and (c) any Defect you cause.

### Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg™

Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need are critical to reaching Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup>'s goals and ensuring that the Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg<sup> $\mathsf{TM}$ </sup> and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation information page at www.gutenberg.org.

# Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non-profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's website and official page at www.gutenberg.org/contact

## Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg $^{\text{TM}}$  depends upon and cannot survive without widespread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine-readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it

takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit <a href="https://www.gutenberg.org/donate">www.gutenberg.org/donate</a>.

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: www.gutenberg.org/donate

### Section 5. General Information About Project Gutenberg™ electronic works

Professor Michael S. Hart was the originator of the Project Gutenberg<sup>m</sup> concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For forty years, he produced and distributed Project Gutenberg<sup>m</sup> eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg<sup>TM</sup> eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as not protected by copyright in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our website which has the main PG search facility: www.gutenberg.org.

This website includes information about Project Gutenberg $^{\text{TM}}$ , including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.